

5.000 τῇ ἀνεψιᾷ του Ραλοῦ Νικολάου.
 5.000 τῇ ἀνεψιᾷ του Μαριώρας Νικολάου.
 250 εἰς τὰς 5 ἐκκλησίας Φιλιππουπόλεως
 250 εἰς τὰ 5 ἐνοριακὰ μοναστήρια.
 140 εἰς τὰ 3 μοναστήρια Κρυζιμῶν
 2.500 εἰς τριετὴ μνημόσυνα γενησόμενα διὰ τῆς ἀνεψιᾶς του Μαριώρας
 23.350
 2.950 ταῦτα περισσεύματα διανεμήθησαν κατὰ τὴν διαθήκην του διὰ τῶν
 34.800 διορισθέντων ἐπιτρόπων, εἰς διάφορα πτωχὰ μέρη καὶ βαπτιστικά
 τοῦ μακαρίτου :—ἦτορ τριάντα τέσσαρες χιλιάδες καὶ ὀκτακόσια
 ὡς ἀντικρὺ. 1830 Δεκεμβρίου 15.

Ἰωάννης Φάχρης, ἐπίτροπος τῆς διαθήκης
 Κωνσταντῖνος Ἰωάννου, ἐπίτροπος τῆς διαθήκης
 ὁ Φιλιππουπόλεως Νικηφόρος ὑποβιβαιοῖ.

Ἄρ. 25

Συνδρομαὶ καὶ ἔρανοι ὑπὲρ τῆς Ἑλληνικῆς κεντρικῆς σχολῆς

(Κώδ. II, σελ. 121—122, ἐτ. 1831, IX, 36)

Ἐπειδὴ ἡ σοφία καὶ μάθησις πασῶν τῶν ἀρετῶν πηγὴ οὕσα καὶ τοῖς
 πᾶσι διδάσκαλος τῶν κατὰ τὸν βίον περὶ τῆς ἀρετῆς, ἀλλὰ καὶ τῶν σοφῶν Σολο-
 μῶντι βαδίζοντες «τιμιωτέρα χροσίου καὶ λίθων πολυτελῶν», δὸς δ' εἰπεῖν
 καὶ κατὰ τὸν Ἀπόστολον «ἀπ' ἀγοριᾶς εἰς καλλιέλαιον καὶ ψυχὰς τῶν
 ταύτη φοιτούντων ἐγκεντριζόμεναι μεταλλάττονται», ὥστε δι' αὐτῆς ὁ χρι-
 σθεὶς ἄνθρωπος τῷ ὄντι Θεοῦ εἰκὼν ἀναδείκνυται καὶ τὴν κατ' ἄμφω εὐδαι-
 μονίαν πορίζεται διὸ δὴ πολλῶν χαρίτων ἀξιοὶ οἱ τὸν κρατῆρα τοῦτον τῆς
 σοφίας κεραννύντες, πλείονων δὲ τῶν ἀμοιβῶν παρὰ τε Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων
 οἱ ἀγωνιζόμενοι τοῦτον τὸν ἀλλοκα τῆς σοφίας εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν ἕκαστον
 μεταγαγεῖν διὰ συνδρομῆς πρὸς σύστασιν καὶ καλλιέργειαν Ἑλληνικῶν σχο-
 λείων. Τοῦθ' ἔνεκα καὶ οἱ κάτωθι φιλόμουσοι καὶ φιλόανθρωποι συνδρομη-
 ταὶ τῆς θεοσώστου ταύτης πόλεως τοῦ τοιοῦτου καλοῦ ἔργου ὀρεγόμενοι συ-
 νέδραμον φιλοτιμῶς μετὰ τὴν ἐξῆς συνδρομὴν καὶ ἔρανον εἰς μνημόσυνον αὐ-
 τῶν αἰώνιον.

ὁ ἅγιος Φιλιππουπόλεως κύριος Νικηφόρος	γρ.	2000
ὁ ἅγιος Λεύκης κύρ Σεραφεῖμ	»	500
ὁ πρωτοσύγκελλος κύρ Ἀθανάσιος	»	500
ὁ κύρ Βούλκος Θεοδώροβιτς	»	3000
ὁ κύρ Βούλκος Κούτροβιτς	»	5000 11000
ὁ κύρ Στογιάννος Θεοδώροβιτς	»	1500
ὁ κύρ Βλασάκης Τόντζογλου	»	1500
ὁ κύριος Νικολάκης Μιχαὴλ Κύρου	»	500

Κ. Μυλῆς
 Ἀποβ. 1939
 Ἀρχιμτ
 Θεσσαλονικῶν
 Λογικῆς
 Παιδείας
 Θεσσαλονικῶν
 Τ.Σ. 1939-40
 v. 41-43

(ἀποδοθέν)

Σημειώσεις. Ἐκ τῶν ἀναγεγραμμένων ἐνταῦθα τριῶν κειτορικῶν ἐπιγραφῶν ἡ
 πρώτη χαραχθεῖσα συνεχῶς ὑπὸ χρονολογίαν 19, IX, 1832, ἐπὶ μαρμαρίνης πλακὸς
 ἐνετοιχίσθη ἀνωθι τῆς μεσαιᾶς ἐξωτερικῆς τοῦ νάρθηκος πύλης τῆς ἐκκλησίας ἐν ἣ
 θέσει ἀκριβῶς νῦν ἀπὸ τοῦ 1892 εἶναι ἡ Βουλγαρικὴ ἐπιγραφή, ἀκριβῆς μετάφρα-
 σις τῆς Ἑλληνικῆς. Ἡ ἐκκλησία αὕτη τῆς ἁγίας Κυριακῆς κεῖται ἀνατολικῶς τοῦ
 λόφου Μουσαίου ἐν τῇ ὑποκειμένη πόλει ἀνεκρεθεῖσα ἐκ βάθρων κατὰ τὴν ἐπιγρα-
 φὴν (ἴδε καὶ ἀνωτέρω § 8) ἐπὶ τοῦ τόπου παλαιότερας ἐτοιμορρόπου, μὴ μνημονευο-
 μένης ὑπὸ τοῦ Gerlach (1578) ἃρα μὴ ὑπαρχούσης φθίνοντος τοῦ 16ου αἰῶνος. Κατὰ
 τὴν μαρτυρίαν τοῦ πατρὸς τοῦ γράφοντος ταῦτα, ἐναοῖτο καὶ ἐπιτρόπου τῆς ἐκκλη-
 σίας, κατὰ τὴν ἀνέγκοσιν τῆς εἰργάσθησαν ἐκ περιτροπῆς πάντες οἱ ἐνορίται ἡμέ-
 ρας καὶ νυκτὸς μηδὲ τῶν πρεσβυτέρων γυναικῶν ἐξαιρουμένων βοηθοῦντες τοὺς τε-
 χνίτας. Εἰς τὴν ἀποτελείωσιν καὶ διακόσμησιν τῆς ἐκκλησίας ἐνονήθησαν ἄδοξος καὶ

ὁ κύριος Ἀθανασάκης Χ'' Δημ. Γκεμῖς γκερδάνη	»	400
ὁ κύριος Χρῆστος Νικολάου Κύρουλου	»	1500 = 5400
ὁ κύρ Λάμπρος καὶ Γεώργιος Πέτρου Παπᾶ Σαοῦλ	»	1000
ὁ κύρ Παναγιώτης Δημητρίου καὶ Γεώργιος Σεγγούνη	»	800
ὁ κύρ Στέφανος Μουτιόγλου καὶ Τόσκογλου	»	1500
ὁ κύρ Ἀντώνιος Στογιάννοβιτς	»	600
ὁ κύρ Ἰωάννης Α. Νέμτζογλους	»	600 = 4500
ὁ κύριος Χ'' Γιοβαννῆς καὶ Ἀργύριος Κουγιμτζόγλου	»	1200
ὁ κύρ Θεόδωρος Παρασκευᾶ	»	500
ὁ κύρ Τόσκος Παρασκευᾶ	»	500
ὁ κύρ Χ'' Πέντζος Παπαδάκη	»	500
ὁ κύρ Γιαννάκης Γεωργίου Πολίτη	»	1000 = 3700
ὁ κύρ Χ'' Νένος Ράτη	»	400
ὁ κύρ Χρῆστος Ζωπάνου καὶ Γεώργιος Σαμαρᾶς	»	400
ὁ κύρ Πέτκος Βούλκοβιτς	»	400
ὁ κύρ Γκάντζου καὶ Πέγιους σύντροφοι	»	500
ὁ κύρ Χ'' Δημήτριος Κουγιμτζόγλους	»	400 = 2100
ὁ κύρ Φίλιππος Ἀποστόλου	»	500
ὁ κύρ Σταῦρος Κοσμᾶ καὶ Στάντζιος Ἰωάννου	»	400
ὁ κύρ Χ'' Γεώργιος Μπαγδατζῆς	»	200
ὁ κύρ Ἀγγελῆς Κοκκώσης	»	300
ὁ κύρ Πέτρος Μιχτζῆς	»	300 = 1700
ὁ κύρ Βασιλάκης Τζοχατζῆς	»	200
ὁ κύρ Κυργιάκος Νικολάου	»	350
ὁ κύρ Πέτκος Καλίτζη	»	250
ὁ κύρ Μῆλος Πέτρου Ἀμπατζῆς	»	250
ὁ κύρ Θεόδωρος καὶ ὁ κύρ Νεδέλιος Βούλκοβιτς	»	550 = 1600
ὁ ἐν Βιέννῃ διατρίβων κύριος Σωτηράκης Ἀντωνίου Φιλιππουπόλεως	»	3000
ἤτοι τριάκοντά τρεῖς χιλιάδες γρ. τὰ ὅποια ἐσυνάχθησαν ὡς φαίνονται		33000
ὁ Φιλιππουπόλεως Νικηφόρος βεβαιοῖ.		
ὁ κύρ Εὐστάθιος Ἰωάννου	γρ.	250
ὁ κύρ Κωνσταντῖνος Σωτηρίου	»	400
Τὸ ὅλον	»	33650

Σημείωσις. Ἐκ τῶν ἀναγραφόμενων ὑπὲρ τοῦ ἐλληνικοῦ σχολείου χορηγῶν οἱ μὲν Ἕλληνες ἐχορήγησαν γρ. 19000, οἱ δὲ Βουλγαρῶν μωμοι, ὧν ἄλλοι μὲν ἠλλήνιζον, ἄλλοι δὲ εἶχον τὴν ἐθνικὴν τῶν συνείδουσιν ἀνεπτυγμένην, γρ. 14650. Ὁ Βούλκος Θεοδώροβιτς εἶναι ὁ μέγας Βούλκος Τζορμπατζῆς, ὁ δὲ Στογιάννης εἶναι ὁ ἀδελφός του, βεγκλιτζῆδες καὶ ἔφεροι τότε τῆς σχολῆς μετὰ τοῦ Ἀντωνίου Στογιάννοβιτς συνεταίου τοῦ μεγαλεμπόρου Γ. Μαυρίδου. Ὁ Βούλκος Κούρτοβιτς εἶναι ὁ ἐλληνίζων καὶ φιλόπαιδος μικρὸς Βούλκος Τσαλόγλου, (ἴδε ἀνωτέρω, σημ. ἐγγρ. 20). Ὁ Βλασάκης Τόντσογλου ἠλλήνιζε πατρώθεν καὶ ἦτο γαμβρός ἐπὶ θυγατρὶ τοῦ Ἀθαν. Δημ. Γκεμισγερδάνη· οἱ δύο αὐτοῦ υἱοὶ Βλασάκογλου, ὧν ὁ νεώτερος εἶχε σύζυγον τὴν Θεανὴ ἀδελφὴν τῶν κυριῶν τῶν Ἑλλήνων Πάντσοβιτς καὶ Καρδερίνη, ἐπανελάβον τὸν ἐθνισμόν των καὶ κατέλαβον ὑψηλὰς κυβερνητικὰς θέσεις ἐπὶ τοῦ αὐτονομικοῦ καθεστώτος ὑπὸ τὸ ὄνομα Βλασάκωφ. ἡ δὲ θυγάτηρ του ἐνυμφεύθη τὸν Κ. Παπαδάτην καὶ ἀπέθανεν ἐν βαθεῖ γήρατι οὐδὲ γρὺ βουλγαρικὸν γνωρίζουσα. Οἱ ἐγγονοὶ τῆς νῦν ἐν Ἑλλάδι. Ὁ Χ'' Νένος Ράτη ἢ Ράτκου εἶναι ὁ κατόπιν ἐκλεγείς πρωτομαίστωρ τῶν ἀμπατζῆδων (1835—1839), ὡς καὶ ὁ Στάντζιος Ἰωάννου πρωτομαίστωρ (1840—41), ἀμφότεροι ἠλλήνιζοντες. Οἱ σύντροφοι Γκάντζιος καὶ Πέγιους ἦσαν γοναράδες. Ὁ Θεόδωρος καὶ Νεδέλιος Βούλκοβιτς, ἦσαν υἱοὶ τοῦ μεγάλου Βούλκου Θεοδώροβιτς, ἀνατεθραμμένοι ἐλληνοπρεπῶς. Κατὰ τὸν χρόνον τοῦτον δὲν εἶχεν ἀκόμη ἐγεσθῆ Βουλγαρικὸν ζήτημα ἐν Φιλιππουπόλει καὶ οἱ ἀναμιχθέντες εἰς τὰ κοινὰ (πολιτικά) Βουλγαρικῆς καταγωγῆς εἰργάζοντο ὑπὲρ τῆς ἐλληνικῆς ἐκκλησίας καὶ ἐθνότητος ἀνυστεροβούλως.